

# The Mizoram Gazette Published by Authority

REGN. NO. N.E.—313 (MZ)

Rs. 2/- per Issue

Vol. XXXVI Aizawl, Friday, 11. 5. 2007, Vaisakha 28, S.E. 1929, Issue No. 19

### Government of Mizoram. Part I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, and Other Personal Notices and Orden.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

### NOTIFICATIONS.

No. A. 35018/1/2000-IND, the 7th May, 2007. In continuation of this Department's Notification of even No. dated 5.2.2007, the Governor of Mizoram is pleased to allow Pi R. Lalrodingi, Project Manager (Electronics) Director of Industries to look after DOEACC Centre, Aizawl as Officer-on-Special Duty in addition to her own duties and responsibilities under the overall supervision of Dr. Birendra Singh, Director-in-charge of the Centre from 19.3.2007 to 18.5.2007 until further orders whichever is earlier without any other financial benefit from the State Government.

Pi R. Lalrodingi, Project Manager (Electronics) will function as Officer-on-Special Duty at DOEACC Centre, Aizawl and shall draw her salary and other allowances from her parent Department of the State Government i.e. Directorate of Industries, Mizoram, Aizawl.

Yogaraja.
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Industries Department.

No. A.32013/1/03-PHE/EE, the 8th May, 2007. On the recommendation of Mizoram Public Service Commission and in the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following AE/SD® (Engineering Grade V) to the post of Executive Engineer (Engineering Grade IV) of Mizoram Engineering Straice (PHE Cadre) in the scale of pay of Rs. 12,000-275-16,500/- p.m. plus all other allowances as admissible under Rules in force from time to time with effect from the date of joining and taking over charges of the posts:

- 1. Er. N.B. Thapa
- 2. Er. Zodinthari
- 3. Er. H.B. Chakma

But the time that the

The Governor is further pleased to order posting of the above officers as shown below temporarily until further orders:-

Name of Officers Places of posting Remarks S1. No.

1. Er. N.B. Thapa EE (Planning) Lunglei Vice Er. S.K. Das Circle promoted to SE

EE, AWSP Div., Aizawl Vice Er. Vanlallianzuala 2. Er. Zodinthari promoted to SE

3. Er. H.B. Chakma EE, Planning-II, CE, Vice Er. S.C. Tyagi PHE Office promoted to SE

No. A. 32013/1/03-PHE/EE, the 8th May, 2007. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission and in the interest of Public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu K. Vanlalnghaka, Engineering Grade-V (Assistant Engineer/Sub-Divisional Officer) to Engineering Grade IV (Executive Enginee scale of pay Rs. 12000-275-16500/- pm plus all other allowances as admissible under the Rules in force from time to time.

The Governor is further pleased to order posting of Pu K. Vanlalnghaka as Executive Engineer (Investigation) Aizawl until further orders.

No. A.32013/1/03-PHE/SE, the 7th May, 2007. On the recommendation of Mizoram Public Service Commission and in the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following Executive Engineers (Engineering Grade IV) to the post of Superintending Engineer (Engineering Grade III) in the scale of pay of Rs. 14300-400-18300/- P.m. plus all other allowances as admissible under the Rules in force from time to time with effect from the date of joining and taking over charges of the Posts :-

- S.C. Tyagi
   Van lallianzuala

The Governor is further pleased to order posting of the above officers as shown below :-

SI. I	No. Name of Officers	:	Places of posting	Remarks
1. 2. 3.	S.C. Tyagi Vanlallianzuala S.K. Das		SE, Sewerage & Sanitation Circle SE, (Investigation) SE, (Monitoring)	Vacant Vacant Vacant

C. Ropianga, Commr. & Secretary to the Govt. of Mizoram, Public Health Engineering Department.

No.A. 22013/3/91-FST, the 7th May, 2007. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer & posting of the following Forest Rangers as shown against each with immediate effect and until further orders.

Sl.	No. Name	Present place of posting	New place of posting
1.	C. Lalkhawthanga Forest Ranger	D.C.F. Wildlife Division, Aizawl.	Range Officer, Bairabi Range.
2.	P.B. Lalbiakmawia, Forest Ranger	Bairabi Range, under Kolasib Division.	Office of D.F.O, Kolasib.

C. Ramhluna, Secretary to the Government of Mizoram, Environment & Forests Department.

No.A. 11019/9(1)/2000-FCS&CA(LM), the 8th May, 2007. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu H.Thanchhunga, Assistant Controller, Legal Metrology, FCS&CA Deptt. to the post of Deputy Controller, Legal Metrology in the scale of pay of Rs. 10000-325-15,200/- P.m. plus all other allowances as admissible from time to time with effect from the date of taking charge.

On his promotion to the post of Deputy Controller, Pu H. Thanchhunga is posted at Lunglei.

No. A. 11019/9/2000— FCS & CA(LM), the 8th May, 2007. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu K. Rochhuma, Inspector, Legal Metrology, FCS & CA Department to the post of Assistant Controller, Legal Metrology in the scale of pay of Rs. 8000-275-13,500/- P.m. plus all other allowances as admissible from time to time with effect from the date of taking charge.

On his promotion to the post of Assistant Controller, l'u K. Rochhuma is posted at Saiha.

K. Lal Nghinglova.

Secretary to the Govt. of Mizoram,
Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Deptt.

No. C. 18015/20/2007-EXC, the 7th May, 2007, Pursuant to the Government Notification No. C. 18015/96/2002-LJc/139 dt. 9. 1. 2006, the Governor of Mizoram is pleased to designate Pu R. Lalrothanga as Nodal Officer to be responsible for proper and timely reply to any notice under Section 80 of the Code of Civil Procedures 1908 relating to Excise & Narcotics Department.

R.K. Gupta, Secretary to the Govt. of Mizoram, Excise & Narcotics Department.

No. A. 41011/1/2006-EDN, the 7th May, 2007. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order further extension of service in respect of Pu C. Zahmuaka, Principal, Government Chaltlang Higher Secondary School, Aizawl for another period of 6 (six) months with effect from 1.6.2007 to 30.11.2007.

This issues with the concurrence of DP & AR (GSW) vide ther I. D. No. GSW. 8/2007/344 dt. 3.5.2007.

H. Rothuama, Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 12031/1/91-P & AR(GSW), the 9th May, 2007. In the interest of public service and in exercise of the powers conferred under Articles 316(1) of the Constitution of India, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pi B. Sangkhumi as Chairperson, Mizoram Public Service Commission at a fixed salary of Rs. 24,500/- P.M. and other allowances at such rates as admissible from time to time with immediate effect.

The terms and conditions of service of the above officer will be governed by the Mizoram Public Service Commission (Conditions of Service) Regulations 1994.

The Appointment is made against the sanctioned post of Chairman, MPSC created vide No. A. 11013/5/87-P & AR (GSW) dated 10.11.1987.

### R. Sangliankhuma, Additional Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A. 32013/2/2006-P&AR(CSW)/1, the 8th May, 2007. In the interest of public service, the Governor of Mizorani, in exigency of service is pleased to promote the following MCS Officers from their present Grade to the next higher Grade as mentioned below on officiating basis under Regulation 4(c) of the Mizoram Public Service Commission (Limitation of Functions) Regulations, 1994 with immediate effect.

Sl.	Name of Officers	Present Grade with Scale of Pay	Grade to which promoted with Scale of Pay
- i	Pu F.Lalhlira	Junior Administrative Grade Rs.12000-375- 16500/-pm	Selection Grade Rs.14300-400-18300/-pm
	Pu Varialngailisaka	Senior Grade Rs.10000-325-15200/-	Junior Adm. Grade Rs.12000-375-16500/-pm
3.	Pu R. Zarzosanga	-do-	-do-
4.	Pu H.Laizika	-do-	-do-
5.	Pu Rotluanga		- 0-
6.	Pu C.Lalzarliana	Junior Grade Rs. 8000-275-13500/-	Senior Grade Rs.10000-325-15200/-pm

The promotion in respect of Ru Rotluanga, MCS, PD, DRDA, Mamit shall be on proforma promotion.

No.A.32013/2/2006-P&AR(CSW)/2, the 8th May, 2007. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to transfer the following MCS Officers to the posts as mentioned against each with immediate effect and until further order.

Sl.No.	Name of Officers	Present place of posting	New place of posting
<b>A</b> —S	Selection Grade		
1.	Pu F.Lalhlira	PD,DRDA, Saiha	Joint Secy., LAD.
B—J.	.A.G. Pu H.L.Rochungnunga	Jt.Director, FCS & CA.	Dy.Secy., Home Deptt
2.	Pu Vanlalngaihsaka	SDO(S), Mamit	Jt.Director,FCS&CA
3.	Pu R.Zarzosanga	SDO(S), Aizawl	Addl.DC.,Champhai
4.	Pu H.Laizika	Dy.Director. LR & S.	His service is placed at the disposal of RD Deptt. for appointment as PD, DRDA, Saiha.
C—S	enior Grade Pi Lalzarmawii	EAC, Aizawl	She shall take the charge of SDO(S), Aizawl as additional charge.
2.	Pu Lalhlira	SDO(S), Champhai	Dy. Director, LR&S.
3.	Pu C.Lalzarliana	ASO-II, Champhai	SDO(S), Champhai. He shall continue to take charge of ASO- II, Champhai as ad- ditional charge.

B.Zahmuaka, Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No B. 14018/28/2006-LAD/VC, the 8th May, 2007. Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 25 (2) in a phalsak angin Mizoram Governor chuan Pu Rohmingliana, C.A.-I (D.L.A.O office, Mamit) chu Bawngva V/C thiah charge la turin a ruat a ni.

Lalsawmi,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department.

## Government of Mizoram PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

#### NOTIFICATIONS

No. G. 17012/1/2000-F. Est, the 7th May, 2007. In partial modification of this Department's Notification No. G. 17012/5/93-F. Est/59, dt. 21. 10. 1993 and in exercise of the powers conferred under Rule 14 of the Delegation of Financial Power Rules, 1978 read with Government of India, Ministry of Home Affairs No. 11011/38/80-FIN/11 dt. 6.9.1980, the Governor of Mizoram is pleased to declare Liaison Officer, Mumbai as Head of Office under Schedule-II of the Delegation of Financial Power Rules, 1978 for exercising financial powers enumerated therein.

Consequently, declaration of Liaison Officer, Mumbai as head of Department under Schedule-III of Delegation of Financial Power Rules with delegation of financial powers stand withdrawn and cancelled.

This will take effect from the date of issue and remain operative until further orders.

C. Lalpeksanga,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Finance Department (E).

No. B. 14017/51/02-LAD/VC, the 7th May, 2007. Samtlang Village Council member leh Vice President nibawk Pu Hillary Zohmangaiha'n V/C member a nihna atanga banna a thehluh chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 7(5) na hmangin a pawmpui a. Chutichuan Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 7(7) na hmangin Samtlang V/C ah chuan Seat khat a ruak ta tih a puang a.

Hetih rual hian, Samtlang Village Council Executive Body insiamthatna chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953

section 7 (1), 22(1) leh section 15 na te hmangin a hnuaia mi ang hian a pawmpui a ni.

President

: Pu R. Lalrintluanga

Vice President & Treasurer

: Pu R. Sangzuala : Pu F. Rallianthanga

Crier

: Pu H. Zoramthanga

Hualhnuna,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department.

### Government of Mizoram<sup>e</sup> PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

#### **NOTIFICATIONS**

No.B.14016/77/06-RFS, the 8th May, 2007. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) the Friends of Needy Society (Fonds) having office at Champhai has been registered on 30.04.2007 under MSR—48.

T.B.C.Rozara,
Registrar Firms & Societies,
Mizoram: Aizawl.

No. B. 14016/3/02-LAD/VC, the 8th May, 2007. In exercise of the powers conferred by Section 7(1)(2) Section 15 and Section 22(1) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, as amended from time to time, the Governor of Mizoram is pleased to approve Executive Body of the following Village Councils within Aizawl District as shown below.

### I. SAKAWRDAI V, C

President — Pu J. Malsawma
Vice President — Pu H. angneihkunga
Treasurer — Pu H. K. Manliana
Secretary — Pu V. Thangkunga
Crier — Pu Lalvengliana

### II. BUNGKAWN NURSERY V/C

President — Pu H. Zosangliana
Vice President — Pu R. Ramnghaka
Treasurer — Pu R. Lalneihkima

Secretary — Pu Lalrinzuala Chawngthu

Crier — Pu B. Tnangzika

#### IJI. TINGHMUN V/C

President — Pu Lalda wngkima
Vice President — Pu Daniela
Treasurer — Pu Kapthianga
Secretary — Pu Zaneihchhunga
Crier — Pu Darthuamliana

Lalsawmi, Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.